



TABLE DES MATIÈRES

Nous avons divisé ce pays en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourt pas tout le pays. Et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles peuvent nécessiter 6 ou 7 guides à elles seules. En les rassemblant en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... 3 fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !

La rédaction

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	8
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	9
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	10

COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION	12	• DE VOYAGES	12
• LES ORGANISMES		• UNITAID	27

CANADA OUEST UTILE

• ABC DU CANADA	28	• LANGUE	40
• AVANT LE DÉPART	28	• LIVRES DE ROUTE	42
• ARGENT, BANQUES, CHANGE.....	31	• POSTE	43
• ACHATS	33	• SANTÉ	43
• BUDGET	34	• SITES INTERNET	44
• CLIMAT	34	• TABAC	44
• COURANT ÉLECTRIQUE	35	• TAXES ET POURBOIRES (TIPS).....	45
• DANGERS		• TÉLÉPHONE	
• ET ENQUINEMENTS	35	• ET TÉLÉCOMMUNICATIONS.....	45
• DÉCALAGE HORAIRE	36	• TRANSPORTS	47
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	36	• TRAVAIL AU CANADA	51
• HÉBERGEMENT	36		

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

- **BOISSONS**..... 53
- **CUISINE**..... 55
- **ÉCONOMIE**..... 56
- **ENVIRONNEMENT**..... 57
- **GÉOGRAPHIE**..... 59
- **HISTOIRE**..... 60
- **LES INUITS (LES « HOMMES » EN LANGUE INUKTITUT)**..... 69
- **MÉDIAS**..... 70
 - Votre TV en français : TV5MON-DE
 - Presse
 - Télévision
 - Radio
- **PARCS NATIONAUX ET PROVINCIAUX**..... 71
- **PERSONNAGES**..... 72
- **POPULATION : LES PEUPLES AUTOCHTONES DANS L'HISTOIRE CANADIENNE**..... 74
- **RELIGIONS ET CROYANCES**..... 77
- **SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO**..... 77
- **SPORTS ET LOISIRS**..... 78

LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

- **VANCOUVER**..... 80
 - Mount Seymour Provincial Park
 - Lighthouse Park
 - Vers Whistler : BC Museum of Mining à Britannia
- Beach
- Shannon Falls
- Squamish
- Brandywine Falls
- **WHISTLER**..... 113

L'ÎLE DE VANCOUVER

- **VICTORIA**..... 121
 - Butchart Gardens
 - Sooke
 - La route vers Port Renfrew : China Beach et Juan de Fuca Trail

Petit tour dans l'île de Vancouver

- **CHEMAINUS**..... 141
- **NANAIMO**..... 142
 - Parksville
 - MacMillan Provincial Park : Cathedral Grove
- **PORT ALBERNI**..... 144
 - West Coast Trail : Bamfield et Port Renfrew
- **UCLUELET**..... 147
- **TOFINO**..... 151
- **PACIFIC RIM NATIONAL PARK**.. 159
 - Wickaninnish Interpretive Centre

- Rain Forest
- Schooner Trail
- Nuu-Chah-Nulth Trail
- **CAMPBELL RIVER**..... 161
 - Quadra Island
 - Cortes Island
 - Elk Falls Provincial Park
 - Strathcona Provincial Park
 - Gold River et Muchalat Inlet
- **TELEGRAPH COVE**..... 164
- **CORMORANT ISLAND**..... 166

De Prince Rupert à Prince George

- **PRINCE RUPERT**..... 168
- **HAZELTON**..... 170
 - Cedarvale Kitwanga
 - Kitwanga
 - Gitanyow
- **FORT SAINT JAMES**..... 172

DE VANCOUVER À L'ALBERTA : LES PARCS DE COLOMBIE-BRITANNIQUE

- **MANNING PROVINCIAL PARK**... 172
 - Hope
- **OKANAGAN VALLEY**..... 176
 - Osoyoos
 - Kelowna
- **MOUNT REVELSTOKE ET GLACIER NATIONAL PARKS**.. 181
 - Revelstoke
 - Mount Revelstoke
- National Park
- Glacier National Park
- **YOHO NATIONAL PARK**..... 186
 - Golden
 - Field
- **KOOTENAY NATIONAL PARK ET RADIUM HOT SPRINGS**..... 192
 - Lussier River Hot Springs
 - Fort

- Steele Heritage Town
- **MOUNT ROBSON PROVINCIAL PARK**..... 196
 - Valemount • Kinney • Berg
 - **WELLS GRAY PROVINCIAL PARK**..... 198
 - Spahat Falls • Helmcken Falls
 - Bailey's Chute • Clearwater Lake

L'ALBERTA

- **CALGARY** 202
 - Royal Tyrrell Museum of Paleontology • Dinosaur Provincial Park
 - Head Smashed-In Buffalo Jump
- Le fort MacLeod • Waterton Lakes National Park
- **EDMONTON** 219

LES ROCHEUSES

- **DE CALGARY À BANFF** 228
 - Canmore
- **BANFF NATIONAL PARK**..... 231
 - Banff • Lake Minnewanka • Le col Aymer, Bourgeau Lake, Elk Lake et Mystic Lake
- **DE BANFF À LAKE LOUISE** 241
 - Johnston Canyon • Castle Mountain
- **LAKE LOUISE**..... 242
 - Moraine Lake
- **DE LAKE LOUISE À JASPER** 247
 - Bow Lake • Lac Peyto • Weeping Wall • Columbia Icefield et glacier Athabasca • Glacier Stutfield • Sunwapta Falls • Athabasca Falls • Mount Edith Cavell
- **JASPER NATIONAL PARK** 251
 - Jasper • Patricia and Pyramid Lakes • Jasper Tramway • Lake Edith et Lake Annette • Maligne Canyon • Medicine Lake • Maligne Lake • Miette Hot Springs

- **INDEX GÉNÉRAL** 267
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 271

NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site

● routard.com ● et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.